

EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO II

San José, Viernes 9 de enero de 1902

NUMERO 366

Agencia General de publicaciones

Librería y Papelería
 IGLESIAS HNOS
 LA REPUBLICANA

—DE—
 ELIAS CALDERON
 Cien varas al Norte del Mercado, calle del Paso de la Vaca.—
 Calzado por docenas y al por mayor a precios de situación. Calzado a la medida, a precios convencionales. Puntualidad en la entrega. Venta diaria en el Mercado.



LA CERVEZA DE ESTA MARCA

es la mejor por su pureza

ÚNICOS AGENTES EN SAN JOSÉ,

W. Steinvorth & Hno.



Nicolás F. Meza,

Cirujano-Dentista

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICOS de su profesión: especialidad en el tratamiento de los niños, y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte, garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Tipografía de "El Derecho"

Contando con imprenta propia, tenemos el gusto de avisar al público en general y á nuestros favorecedores en particular, que de esta fecha en adelante nos haremos cargo de todos los trabajos concernientes al ramo, ofreciendo esmero, puntualidad y baratura á las personas que tengan á bien enviarnos sus órdenes.

El Administrador

LA SASTRERIA

DE

Enrique Urreiztieta

SE HA TRASLADADO A 25 VARAS AL SUR DE LA BOTICA FRANCESA.

La Constancia

GRAN FABRICA

—DE—

SIROPES, GOTAS AMARGAS, ROMPOPE Y VINAGRE

Se compran y se venden libros y muebles.

Se toman en comisión toda clase de mercaderías y se anticipa dinero sobre ellas sin interés.

San José de Costa Rica, Calle 18ª Sur, frente á las Alcaldías.

RAFAEL ROJAS ALFARO

De venta:

SAN JOSÉ: La Mascota Al Siglo Nuevo Almacén de Alarvotos de Pegés Hermanos, Sucesores: La Bastida y La Gran Vía.

CARTAGO, HEREDIA: Herrero Hermanos.

ALAJUELA: Pulpería de Nieto.

PUNTARENAL: La Mascota;

Y en las principales pulperías.

POR LA MITAD

Se vende una bicicleta, fábrica Warwick, sin cadena, de las reformadas y de las mejores introducidas al país y con todos sus utensilios. Es fabricada en Springfield, Mass. Se informará en la oficina de "El Derecho".

Al mismo tiempo se vende una volanta.

JOSÉ ZUÑIGA S.

Uno de los pocos sombrereros del país, ofrece sus servicios al público en lo que concierne al ramo, pues cuenta con bastante práctica, como también sus precios no admiten competencia.

Frente á don Juan Paniagua.

Dr. E. A. Friis

DENTISTA AMERICANO

Se encargará de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecuta con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.

ESPECIALISTA en todos los trabajos de oro.

PRECIOS MODERADOS.

Extracciones sin dolor

OFICINA: Parque Central contigua á la Botica Francesa
 HORAS: de 8 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

Conforme al análisis de dos eminentes químicos,

el Agua de Florida Extra-fina de Tásies

posee la riqueza de bálsamos y de extractos de las flores más virtuosas, que resulta ser un tesoro de vida y de salud.

A precios mucho más convenientes que la extranjera, apesar de ser la nuestra más meritoria, véndese por mayor y al detal en casi todos los establecimientos de San José provincias, y en la Fábrica el 22. S. 1.

JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO
LICENCIADO DON
Máximo Fernández

"EL DERECHO"

EDITOR PROPIETARIO Y ADMINISTRADOR

Manuel Vargas R.

Precios de suscripción

Por 1 mes. \$ 1.00
" 3 meses. 2.25
" 6 id. 3.00

Pago adelantado

OFICINA E IMPRENTA:—CALLE 20 SUR,
CASA NO. 378, APARTADO NO. 80.

Noticias por Cable

(EXTRACTO)

De nuestro servicio particular
Día 9.

CUESTIÓN DE VENEZUELA

BERLÍN, 6.—Ha tomado nota la Secretaría de Relaciones Exteriores de la noticia procedente de Washington, de que un grupo de financieros alemanes, organiza un sindicato con el objeto de pagar las reclamaciones que Alemania tiene pendientes contra Venezuela, con el único objeto de impedir la construcción del canal istmico por los americanos.

El canal.

BERLÍN, 6.—Asegura el mismo despacho de Relaciones Exteriores, que tal noticia carece de fundamento; que por el contrario, el Gobierno alemán desea que los Estados Unidos construyan el canal lo más pronto posible.

PARÍS, 6.—Lo que se llama en las elecciones francesas "la maniobra de última hora," aparece publicada en *Le Temps* de esta tarde en conexión con las gestiones del canal de Panamá.

Con el propósito de causar inquietud en los Estados Unidos, los panamistas hicieron circular el rumor de que un sindicato alemán trata de conseguir la concesión canalera de la Compañía francesa. *Le Temps* dice: "Parece que en Washington se ha dado algún crédito al curioso rumor de que los obstáculos que pone Colombia a la negociación de un tratado canalero, se deben a intrigas de Alemania, que se están llevando a cabo en Colombia, del mismo modo que en Venezuela contra la doctrina de Monroe. Se asegura que un sindicato alemán quiere comprar la concesión del canal de Panamá, y que el Gobierno de Alemania la consideraría una transacción puramente comercial, y de consiguiente no antagonica con la doctrina de Monroe. Si realmente existe ó no esta intención, no se sabe, más algunos de los consejeros de Roosevelt, quieren dar principio a los trabajos del canal, con ó sin el reglamento de un convenio con Colombia, dejando la cuestión de la compensación que se debe pagar a dicha República por el uso de su territorio, para arreglarse más tarde ante el Tribunal de la Haya. El mero hecho de que circulan en Washington estos rumo-

res, demuestra la desconfianza que en Estados Unidos existe con respecto a Alemania. Sean lo que fueren los hechos, Mr. Hay, continúa las negociaciones con el señor Herrán, y queda para arreglarse todavía la cuestión de la indemnización que los Estados Unidos pagarán a Colombia.

Periodico original.

LONDRES, 6.—*The Daily News*, anuncia, que en el presente mes se comenzará la publicación de un periódico en alta mar, siendo la oficina de redacción probablemente, uno de los navíos del Norte Atlántico de la línea *Cunard*. Por medio del sistema Marconi, podrán todos los pasajeros durante toda la travesía, enviar telegramas a tierra y recibirlos.

La revolución Marroquí.

LONDRES, 6.—Avisan de Madrid, que en despachos oficiales presentados por Silvela al Rey Alfonso, se confirman las noticias de la retirada del pretendiente al trono de Marruecos, lo que permite al Sultán reorganizar su ejército para aplastar la rebelión. Niega Silvela que se esté organizando contra Marruecos una manifestación naval. De Tanger será retirado el crucero español *Infanta Isabel*, lo que demuestra que las potencias no tienen intención de intervenir en los asuntos domésticos de Marruecos.

Entierro de Sagasta.

MADRID, 6.—Hoy acordó el Gabinete hacer por cuenta de la Nación, el entierro de los restos de Sagasta. Se observarán las mismas ceremonias que en el caso de Cánovas del Castillo. Se embalsamará el cadáver y se velará en la Cámara de Diputados. El entierro, tendrá lugar en la iglesia de Atocha.

La peste bubónica.

MÉXICO, 6.—Se han registrado 34 defunciones de la plaga bubónica en los últimos tres días. Los últimos pacientes que han entrado al Hospital, padecen de una forma más virulenta de la peste. Más de la mitad de los habitantes se ha ido a pesar del cordón. El Gobierno federal ha dado para combatir la enfermedad, \$ 20,000; de éstos, se dedicarán \$ 10,000 para mejorar las condiciones sanitarias del lugar, y el resto en la construcción de cuarteles y pabellones. Se han organizado los comerciantes con el fin de combatir la peste y vestir y alimentar a los pobres. Se ha recibido la gravísima noticia de haber aparecido la peste en las haciendas vecinas, porque demuestra que la enfermedad se desarrolla a pesar del cordón.

COLABORACION

El Rusticano en Cartago
ante la estatua del Benemérito
Lic. Dn. Jesús Jiménez.

Al salir por el lado Norte del Mercado, se presentó a mi vista la pequeña plazuela del Carmen. En uno de sus costados se vé una pintoresca casa, cuya arquitectura caprichosa y derroche de buen

gusto permiten la apreciación de figurarse que constituye un colquio armónico entre la poesía, la música y la pintura; y cuando detenidamente se contempla, parece oírse el canto del ruiseñor escondido entre el brillante plumaje de una ave del Paraíso. Sin embargo, este conjunto de belleza revela haberse extraviado eligiendo plantas del Irazú, en vez de la dominante altura del Parque Nacional de San José. Esta mansión pertenece al señor don Rafael Angel Troyo, y manifiesta a lo vivo la imaginación que se ensortija al rededor de aquello que levanta al hombre más allá de la línea común; donde puede estar seguro, siempre que no le lleguen a envenenar los miasmas asfixiantes de la vanidad y orgullo.

En el centro de la plazuela se eleva una estatua cubierta aún. Me dirigí a ella y ví por la dorada inscripción de su elegante pedestal que representaba al Licenciado don Jesús Jiménez. Confieso que me conmoví y me llené de gozo al ver que la digna y soberbia Cartago erigía una estatua a la memoria de uno de sus más ilustres hijos; pero sabiendo que no hay monumento conmemorativo que recuerde a la presente y futuras generaciones los méritos de los eximios ciudadanos don Braulio Carrillo y don Francisco María Oreamuno, de quienes Cartago debe sentirse igualmente orgullosa, no me explico por que raro capricho se ha erigido tan solo la del Licenciado don Jesús Jiménez, y olvidado los de esos eminentes hombres, cuyos hechos la historia ensalza, y nos demuestra que con anterioridad se hicieron acredores a una distinción tan justa como honrosa.

En Carrillo, al travez de su despotismo y dureza, resaltan no solo la honradez en el manejo de los caudales públicos, sino su talento, firmeza y laboriosidad con que efectuó actos tan trascendentales en favor de la prosperidad de Costa Rica, que sus resultados aún hoy se palpan, debido a los cuales se suavizan los coloridos de sus defectos y se coloca en la línea de nuestros grandes hombres. Pero para Cartago, Carrillo, tiene títulos más poderosos, puesto que con toda propiedad puede decirse que él fué el fundador de esta hermosa ciudad,

El señor don Francisco María Oreamuno, en sus numerosos é importantes puestos públicos que desempeñó, dió pruebas incontrastables de su honradez y energía y patriotismo; ésto y sus virtudes cívicas, lo hacen merecedor a toda manifestación que perpetúe su nombre aún fuera de las páginas de nuestra historia patria.

Carrillo, Oreamuno y Jiménez, fueron hijos ilustres de Cartago

y los tres merecen ser representados sobre pedestales de granito.

Oh! Cartago, hacéis bien en conservar la memoria de vuestro eminente hijo Licenciado don Jesús Jiménez; pero sed justa en guardar de la misma manera las de Carrillo y Oreamuno que fueron también vuestros hijos que ocuparon lugar prominente en los anales de nuestras glorias.

Habitantes de San José, de todo Costa Rica: ¿Qué esperáis para imitar a la antigua metrópoli y levantar las nobles figuras en bronce de vuestros hombres verdaderamente grandes é ilustres fundadores de la República y de nuestras libertades, Juan Mora Fernández, José María Castro Madriz? ¿Cuando de igual modo le haréis justicia a vuestros libertadores don Juan Rafael Mora y don José Joaquín Mora? ¿Cuando a Cañas? ¿Por qué no os adelantáis en tener la satisfacción de verificarlo con Carrillo? ¿Por qué no hacéis justicia a tantos otros patriotas que tienen títulos más que superiores para que, hermoando vuestros parques y plazas, sirvan de ejemplo y estímulo a la juventud que hoy, se levanta y que tanto promete para el porvenir? Si esperáis que ciertas injustas preocupaciones y rencores desaparezcan de algunos pechos, esperáis en vano; porque los sentimientos rastreros como los sentimientos nobles pasan de padres a hijos, de generación a generación, nunca se acaban: Siempre habrá verdugos é hijos de éstos, que odiarán a las victimas y a los hijos de sus victimas.

Habría deseado ver descubierta la estatua del ilustre hijo de Cartago; pero en cambio me informaron que era copia ejecutada con bastante esmero en bronce del que fué don Jesús Jiménez, y que se le representaba con la constitución en la mano izquierda, y bajo las plantas de sus pies una espada con un casco militar echado por tierra.

De pie en aquel sitio traté de recordar lo que había leído respecto a los acontecimientos que tuvieron lugar en esta mi patria por los años de 1868 a 1870, y súbitamente se me vinieron a la memoria los nombres de los generales Salazar y Blanco, en lo tocante al militarismo y los de los leales y firmes patriotas don Joaquín Fernández y don Juan Félix Bonilla, en lo concerniente a constitución. No me ocupé, como no me ocupo ahora en inquirir si los hechos estaban ó nó en armonía con la actitud de la estatua; pues si sentí que no hubieran elegido otra actitud más suave, menos severa, menos provocativa, que se compaginara con la modestia, bondad y prudencia que caracterizaban a aquel Benemérito de la Patria.

Me retiré cabizbajo de aquel lugar pensando en las injusti-

cias é inconsecuencias de la humanidad, cuando tropecé con los rieles de la vía férrea, levanté la vista hacia el lado del Atlántico y en el horizonte se me presentaron dentro de un círculo de luz resplandeciente, las nobles figuras de Jiménez, Castro, Guardia, Fernández y Soto, cuyos cerebros se preocuparon por abrir una espaciosa senda para dar entrada expedita a la civilización y progreso del Norte.

Bocas del toro, diebre. de 1902.

EL RUSTICANO.

Hay que construir

ROQUE:

Perdona; pero no puedo contarte nada del banquete de ésta porque no estuve en él: estoy tan mal de la dispepsia que no tomo más que huevos pasados por agua y de vez en cuando alguna que otra pollita a la parrilla; es por esto que hace años que no asisto a banquetes. Menos puedo asistir a los banquetes oficiales porque mi médico me lo ha prohibido estrictamente, alegándome que no hay nada más indigesto que un lomo oficial; y peor aun cuando no se tiene el estómago acostumbrado a ellos.

De tal manera me resiento yo de los efectos de una comida, que no obstante haber ya pasado la tal, he pasado hoy un día terrible: los vapores y olores de *chicharrón* que flotan en ésta, me tienen con nauseas; por donde se ve que han dado una hermosa comida de *chancho* mis coprovincianos.

Yo como todos ellos, estoy muy contento, naturalmente: en política nunca se arranca pelo sin sangre; y después del banquete, nosotros esperamos algo, sino para nosotros, sí para nuestra querida provincia. Aquí andan rumores de promesas hechas de levantar otro mantel en el lugar vacío que dejó el Palacio Municipal de mando: yo creo que mejor hallazgo no podríamos hacer; porque si bien es cierto que tenemos uno muy hermoso, no nos vendría a mal otro al lado mejor, y con eso tendríamos dos.

La gente como tú sabes es siempre maldiciente; y aquí ha habido agudas críticas porque la mesa estuvo tan abigarrada que hubo en ella desde el aristocrático frac hasta la democrática chaqueta; pero esto no es sino una ingenua sencillez; porque a quien se le ocurre que los obreros se pongan levita para comer. No es más hermoso y republicano que cada cual lleve a la sociedad el traje que acostumbra? ¿No habla ello muy salto en favor de la democracia de estos *manudos* y del buen sentido práctico de ellos?

Al contrario, yo creo que aquí cabría recordar la anécdota de aquel Embajador de Felipe II en lo Países Bajos, quien de tránsito por un camino vió sentados sobre el blando césped de unos prados, unos cuantos viejos artesanos, pero venerables que almorzaban muy frugalmente pedazos de pan, queso y jamón; y se

le ocurrió preguntar qué significaba aquello. "Son, le respondieron asombrados, los burgomaestres que celebran la venida de la cosecha con una comida." El Embajador pronto regresó á aconsejar á su Soberano que era preciso hacer cuanto antes la paz; porque á gentes tan frugales y sencillas era imposible vencerles. Lástima que nosotros no vivamos todavía en los tiempos de la chaqueta, porque así, si bien es cierto que no nos sentaríamos á comer en banquete, también es verdad que no nos comerían ni los bolsillos ni la libertad, banquetes más sabrosos que cualquier otro hantazgo.

También ha habido amargas quejas del género bello; pues alegan que los costarricenses son demasiado egoístas y gastronómicos; porque á qué sentarse solos á la mesa y excluir de los placeres de la mesa su agradable sociedad?

No es, dicen ellos con razón, la mujer flor y ornato indispensable de toda hermosa concurrencia? No es indispensable la mujer para complemento de toda asociación y atracción humanas? Podrán ellos saborear mejor los delicados platos y gustar más de la reunión en nuestra ausencia? No lo creemos, repiten ellas: nos olvidan por distracción ó por egoísmo, ó no sabemos por qué, pero hacen muy mal en excluirnos.

Yo les conformo y constelo, diciéndoles que no se extrañen: que en Costa Rica hacemos siempre las cosas al revés de como deben hacerse y de como se acostumbra hacer en el mundo de los blancos ó civilizados y que es nuestro viejo mal é incurable.

También posee uno de los motivos de mi ausencia: yo nunca puedo saborear el vino sino en compañía agradable de una mujer; y es además requisito indispensable para que la comida no me indigeste. De otro modo los bocados me saben insípidos y ásperos.

Yo las he tranquilizado prometiéndoles que en nuestro banquete, que daremos al futuro presidente que hemos soñado les daremos el lugar prominente en nuestra mesa, donde asistiremos al festín de las ideas y nos regalaremos con las sustanciosas viandas que producen siempre las libertades bien aseguradas, el trabajo pacífico y floreciente; y la honradez en la administración y en el manejo de las rentas públicas.

Cuando halla un gobierno de orden y verdaderamente democrático en nuestro país, no serán los gobernadores ni empleados los que ofrezcan los banquetes al presidente sino que el pueblo loco de entusiasmo y bienestar obsequiará á los directores de la nación si no manjares lujosos y de cuidadosa y delicada preparación, si las primicias que el suelo, la industria y el trabajo rindan en frutos oprimos al honrado y virtuoso labrador y ciudadano.

No serán entonces las fiestas populares producto de la cortesanía, sino manifestación espontánea y merecida que el pueblo rinda á quienes se preocupen de su bienestar y además su instrucción y prosperidad.

Los merodeadores afirman que el gobierno difícilmente saldrá ya de las manos en que ha caído y que el país debe confiarse ó resignarse con el gobierno que la providencia le ha deparado; que bien visto es de lo mejor que Costa Rica puede tener.

Nosotros malos pesimistas creemos siempre en el progreso indefinido; y esperamos que Costa Rica tarde ó temprano deberá tener no el progreso que éstos ó aquellos le regalen; sino el que su propio esfuerzo y cultura le determinen; y que las masas, poco á poco ilustrándose llegarán á ser las soberanas de sus destinos y no los esclavos inconcientes de amos improvisados que solo procuran su ventura y no la de aquellos por quienes sirven.

En affmo,

ADÁN SABORÍO.

SECCION NOTICIOSA

Error

En el editorial de ayer se fué uno garrafal.

El sétimo párrafo debe leerse así:

"Después la excitación producida en él por su inesperada prisión etc."

"El Día"

ataca á "El Derecho" ó al grupo republicano. Seguramente lo hace por envidia, porque nosotros no quisimos aceptar imposiciones del verdugo de los doce años, ni tampoco doblamos la espalda, por que el que lo hace la primera vez, lo sigue haciendo por costumbre.

La aspiración nuestra es que triunfen los principios republicanos, con la decencia en la mano; no queremos estar arriba traicionando el buen nombre del derecho y la ambición de los que anhelamos la verdadera República.

Procedentes

de Zaragoza de Palmares, hemos tenido el gusto de saludar á los patriotas y amigos nuestros, señores don Santos Sancho, don Juan R. Mora y don Matías Vargas.

Deseamosles grata permanencia entre nosotros y que al volver á sus hogares vayan bien impresionados de los progresos que el Partido de la Razón y la Justicia, han alcanzado en nuestra Capital y la República entera, por ser partes defensoras del Republicanism.

Aclaración

En el vulgo periódico llamado *Noticiero*, apareció un suelto titulado: ¡Qué barbaridad!

Al cual llamo vulgaridad, por la falsedad de lo insertado, por que es una mentira incalificable, que le haya causado contusión alguna al tal peón, á que se refiere el vulgar periódico.

Señor *Noticiero*: basta ya de noticias falsas, y tenga entendido que solo las comadres vulgares andan propalando noticias falsas,

(Comunicada)

Atentamente

ha participado don Herenegildo Bolaños, el nacimiento de un nuevo republicano, con el cual ha aumentado su hogar.

Agradecemos al amigo su participación, alegrándonos por el regalo que le trajo el Niño Dios.

Don Adán Saborio

y don J. N. Alpizar, han pasado por nuestra oficina.

Agradecemos la visita á los amigos que de vez en cuando nos proporcionan ratos de solaz.

Al público

Las fiestas cívicas de Santa Cruz, Guanacaste, celebrarán en los días 18, 19 y 20 del mes en curso.

Habrá un bonito juego de pólvora trabajado por el inteligente fabricante de fuegos artificiales en San Ramón, don Recaredo Ugalde; una festiva comedia por don Emilio Álvarez, en verso; juego de toros, enmascarados y bailes populares, magníficos paseos acompañados de la banda de Puntarenas etc, etc... invita la...

Comisión de Fiestas.

Santa Cruz, 5 de enero 1903.

Personales

Hemos tenido el gusto de ver en nuestra querida Capital á don Nicolás Lizano, de Puntarenas, á quien deseamos una larga estadía entre nosotros y un feliz regreso á su vecindad.

El Bosque

Si quieren agradablemente pasar un rato de solaz, donde se os trate como se debé y donde encontraréis una cantina bien surtida, servida por manos blancas de ese sexo que tiene loca á la humanidad, pasad por El Bosque de Menita, 100 varas al Sur de la antigua "Mina de Oro."

Una persona

bien recomendada ofrece sus servicios á las casas de comercio de esta capital, en lo que se refiere á la contabilidad.

En esta imprenta informarán.

Zapatería

DE

Salomón Vargas.

En este taller, situado frente al bufete del Licenciado don Anibal Santos, se elabora calzado para todos los gustos, hasta los más exigentes, y también hay para todas las bolsas, desde la más repleta de colores hasta la que ya tiene el hipo de la agonía. El calzado de partida que elabora, satisface á los pobres en esta presente crisis porque atravesamos. ¡Ocurrid!

A los hacendados

Una persona entendida en el manejo de patio de beneficio, ofrece sus servicios en la presente temporada. Puede dar buenas referencias en esta oficina informarán.

Lisímaeo Vargas,

Pasante de Abogado y Agrimensor. Se encuentra en la Casa de Comercio que fué del señor J. Cambra.

Verdades

Importantes.

Lo que nos instruye no es lo que leemos sino lo que recordamos. Lo que nos nutre y fortalece no es lo que comemos sino lo que digerimos. Las enfermedades del estómago no se curan con hambre. Las enfermedades del estómago no se curan con purgantes.



Las enfermedades del estómago no se curan con tónicos — sean éstos en forma de píldoras, polvos ó líquidos.

Cuando el estómago está débil y enfermo debe dársele todo el descanso posible tomando algo que haga lo que hace el estómago cuando está sano.

Un dispéptico es un hombre con un estómago débil, cansado, exhausto. Para que el estómago recobre la facultad de digerir bien debe tomarse una medicina que haga sus veces y que se elabore precisamente para el estómago y para nada más. Esa medicina se llama:

Pastillas

del Dr. Richards.

¿Qué es lo que llamamos dispepsia?

El paciente se siente cansado, somnoliento y con mal gusto en la boca, especialmente en la mañana. En los dientes se acumula una especie de baba pegajosa. Se pierde el apetito y el buen humor. Hay como un peso ó llenura en el estómago y otras veces sensación de vaciedad que no desaparece aunque se tome alimento. Los ojos hundidos; los pies y manos fríos.

El dispéptico está siempre cansado sin que el sueño le alivie, y con el tiempo se pone nervioso, de mal humor, taciturno, tímido. Hay una especie de mareo y como que todo da vueltas, especialmente al ponerse de pie de repente. Viene el estreñimiento; se seca la piel y á veces está caliente; el blanco del ojo se pone amarillento; la orina es escasa y colorada, depositando sedimento.

Hay eructos y sube el alimento á la boca ó garganta, unas veces con un sabor agrio y otras dulce; palpita el corazón; se ven manchas y puntitos en el aire y se siente gran postración y debilidad.

ESO SE LLAMA DISPEPSIA, y se cura con las Pastillas del Dr. Richards y no con otros.

"Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente."

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

Núm. 6.

UN DESARREGLO DEL HIGADO

EN LA CAUSA DE LAS ENFERMEDADES

del Estómago, los Riñones y el Sistema Nervioso

Extracto de una lección sobre el Hígado, pronunciada ante el Colegio Eléctrico de Medicina por el

Dr. J. H. HAYDOCK

El Hígado se ha conocido siempre como el gran hacedor y purificador de la sangre para la circulación. Por su tamaño y tejido esponjado representa una gran parte en el organismo humano para las funciones de asimilación y nutrición. El alimento que tomamos, al pasar por los órganos digestivos, se convierte en Glucosa y Peptona, y bajo esta forma entra en la vena Porta. Aquí por la acción del Hígado se convierten estas sustancias en una especie de azúcar, y salen del Hígado por la vena Hepática, para entrar en el torrente circulatorio. La nueva sustancia que se forma sirve para mantener el desarrollo del sistema.

El Doctor Murchison dice:—La composición de la bilis es muy complicada. El Hígado está constantemente segregando bilis; en mayor cantidad antes de tomar alimento, y disminuyendo a medida que se va satisfaciendo el apetito.—Por consiguiente si este órgano tan importante de nuestro sistema ó el pasaje de bilis que está en conexión con él, sufre la menor interrupción, se presentan casos que unen como consecuencia precisa tendencia a Debilidad General, manifestados en peculiaridades que dan por resultado los síntomas siguientes que todos conocemos:

- 1º—El paciente se queja de peso y llenura de estómago.
- 2º—Dilatación del estómago y los intestinos.
- 3º—Cardialgia.
- 4º—Sensación de cansancio, dolor en las extremidades, y mucho sueño después de las comidas.
- 5º—Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, y la lengua sucia.
- 6º—Estreñimiento con ataques ocasionales de diarrea.
- 7º—Dolor de cabeza frontal.
- 8º—Espíritu abatido y gran melancolía, con pereza y disposición a dejar todo para el día siguiente.

Todos los síntomas mencionados indican desarreglo de las funciones del Hígado, y ahora tenemos la gran importancia de algún error practicado según el estado del paciente, quien debe inmediatamente proveerse de algún ESTIMULANTE PARA EL HIGADO, siendo el mejor modo de hacerlo en píldoras. Experiencia diaria muestra esto: que el método más activo y eficaz de que se puede depender para promover la acción del Hígado, es hacer uso de una píldora que obre diariamente y sistemáticamente como un medicamento antilítilo. No creo en purgantes fuertes y severos, que además de paralizar las funciones del Hígado, son desagradables al paladar, y por consiguiente he preparado una píldora que es bastante activa y contiene una dosis completa, las cuales he llamado

Píldoras nuevas del Dr. Haydock para el Hígado

(CUBIERTAS CON AZÚCAR)

UNA PILDORA ES UNA DOSIS! UNA PILDORA ES UNA DOSIS!

EN TODAS LAS ENFERMEDADES BILIOSAS Y DEL HIGADO, las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado son un remedio perfecto. Para las enfermedades de la mujer, postración nerviosas, debilidad, abatimiento general, falta de apetito y dolores de cabeza, se encontrará que las Píldoras del Dr. Haydock para el Hígado, son un remedio eficaz. Sus efectos son universales y se puede garantizar que curan con certeza.

LAS PILDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO son la verdadera esencia de la salud y la mayor bendición que la ciencia ha dado al mundo.

Evítese por este medicamento y no se tome ningún otro. La irresolución y la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene a la mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal a tiempo y se evitarán muchos días de sufrimiento.

Cada frasco contiene veinte píldoras; cada píldora es una dosis. Son cono cidas y vendidas en todas las BOTICAS DEL MUNDO. Pídase copia del folleto ilustrado "El Hígado y su Misterio". Como estas píldoras son enteramente diferentes de las 212 clases que hay en el mercado, cualquier inorádulo puede obtener un frasco GRATIS en recibo de su nombre y dirección. Par obtener las píldoras legítimas del Doctor Haydock de las cuales hay muchas falsificaciones obsérvese que la firma de Jno. Haydock y W. H. Tone & Co aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compren sin este requisito.

HAYDOCK & Co., Únicos fabricantes, New York, U. S. A.

McKessen y Robbins,—Agentes,—New York.

LA MASCOTA

—DE—

CARLOS SOLEY

Establecimiento situado en la esquina Poniente del Mercado de San Salvador.

Exportación para Centro América de rebozos, estera, tabaco, etc. etc.

Giros entre El Salvador y Costa Rica

De ocasión

Rodolfo Clavijo compra ó toma en arrendamiento una buena finca de café con beneficio ó un beneficio solo.

Dirigirse al apartado 326 ó su casa de habitación en la Avenida 7ª Oeste número 438 contigua á la del señor don Gregorio Martínez.

TENGO CASAS

—DE—

ALQUILER

Me hago cargo del arriendo de casas en esta ciudad. Se me encuentra en la Barbería, esquina S. O. de la Merced Nueva.

Emilio Rivas Sáenz



Propiedades Especiales.

La Emulsión de Scott, como ingeniosa combinación de aceite purísimo de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa, levanta la resistencia orgánica, contribuye al aumento de las fuerzas físicas, vigorizando nervios y músculos, regulariza la digestión y estimula el apetito. Además combate los venenos que vician la sangre ó promueve su pronta eliminación, y goza de propiedades especiales y seguras contra las múltiples afecciones del aparato respiratorio.

Un sabor agradable y un aprovechamiento fácil y completo realzan sus méritos terapéuticos. Su

absoluta eficacia

contra la anemia, tisis, raquitis, enfermedades nerviosas, del pecho y pulmones, alteraciones de la sangre, denticiones difíciles y crecimiento rápido, le han conquistado fama universal.

La humanidad no ha podido menos de encontrar en tan benéficos atributos el secreto de la vida.

Todas las zonas y latitudes cuentan ahora por millares las existencias que merced á ella han sido heroicamente arrebatadas de los brazos de la muerte.

Rehúseno las llamadas "tan buenas" ó "más baratas" que la de Scott.

De venta en todas partes.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

SA

A VISO

ANA BELRY ofrece dar clases de inglés á domicilio ó en su casa de habitación 8ª Avenida Este, junto al templo de San Mateo, á 4.00 colones el mes; y cuando sean más de dos alumnos á la misma hora, el profesor será convencional.

Desde el 1º de Novbre

TRASLAPÉ

mi despacho á la casa frente á la de don Federico Tinoco.

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

Dr. Moisés Castro F.

Médico y Cirujano

Despacha en su casa de habitación 40 varas al Norte de la del Licdo. don Ascensión Esquivel.



PILDORAS
del **DR. AYER**
Curan la Dispepsia, Estreñimiento, Jaqueca y Desarreglos del Estómago, Hígado y Vientre.

Son puramente vegetales, Son azucaradas, Son purgantes.

"Con las Píldoras del Dr. Ayer, he obtenido siempre una acción más segura todavía que con otras píldoras muy en uso y que por su crédito se han familiarizado entre el vulgo. Son muy fáciles de tomar y no causan dolores ni repugnancia."
A. MARTINEZ VARGAS,
Catedrático de Medicina,
Granada, España.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer y Co., Lowell, Mass., E. U. A.



LA CERVEZA DE ESTA MARCA
ES LA MEJOR POR SU FUERZA
UNICOS AGENTES EN SAN JOSE
W. STEINVORTH Y HNO

Tipografía de El Derecho.